

马光复 主编
丁公喜等 著
翟 鹰等 绘



盼盼看图学军事



农村读物出版社

事事学图看盼心

马光复 主编
丁公喜等 著
翟 鹰等 绘



农村读物出版社



出版者的话

家长都希望自己的孩子长大能成龙成凤。

这套书起名叫“盼盼”就是为了满足家长的一种心理需求。的确，只要从小培养您的孩子，循序渐进，耐心辅导，他（她）长大一定会有出息的。

小朋友，你就是书中的盼盼，是爸爸妈妈的好宝贝，你要好好学习，增长各方面的知识，不要辜负你爸爸妈妈的期望呀！

小朋友，也许你在纳闷，为什么书中的人物面孔不一样，为什么画法风格不一样，因为，世界就像花园里的花一样，是五颜六色的。再有，所有看书的小朋友也不一样。



ISBN 7-5048-2914-5



9 787504 829146 >

盼盼幼儿启智丛书

盼盼看图学军事

策划：李家玉

著者：丁公喜等

封面设计：胡金剛

主编：马光复

绘画：翟鹰等

责任编辑：李家玉

出版：农村读物出版社

发行：全国各地新华书店

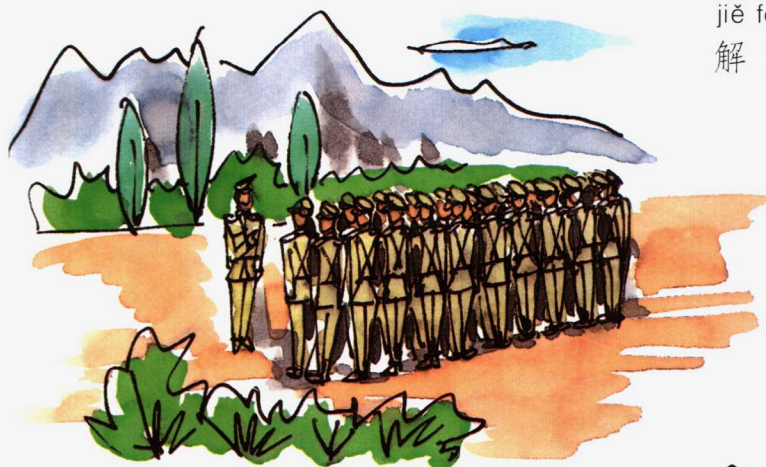
印刷：北京日邦印刷有限公司 787mm×1092mm 16开本 3印张

1999年5月第1版 1999年5月第1次印刷

ISBN 7-5048-2914-5/I·419

定价：12.60元

pàn pàn de jiā zài yí zuò jūn yíng páng biān tā tiān tiān kàn dào jiě fàng jūn shū shu
盼盼的家在一座军营旁边。他天天看到解放军叔叔
chū cāo xùn liàn xǔ duō wǔ qì yě jīng cháng cóng tā de yǎn qián shǎn guò tā duì jūn
出操、训练。许多武器也经常从他的眼前闪过。他对军
rén hé wǔ qì chǎn shēng le nóng hòu de xìng qù
人和武器产生了浓厚的兴趣。



jiě fàng jūn jìn xíng duì liè xùn liàn
解放军进行队列训练

bù duì jìn xíng lā liàn
部队进行拉练



jūn yíng lǐ yǒu gè xìng wáng de shǎo xiào cān móu zhè ge wáng cān móu tè bié xǐ
 军营里有个姓王的少校参谋。这个王参谋特别喜
 huan guāi qiǎo de pàn pan yì yǒu gōng fu jiù bào zhe pàn pan wán pàn pan yě hěn xǐ
 欢乖巧的盼盼，一有功夫，就抱着盼盼玩；盼盼也很喜
 huan wáng shū shu jīng cháng xiàng wáng shū shu wèn zhè wèn nà tā men hěn kuài chéng
 欢王叔叔，经常向王叔叔问这问那。他们很快成
 le hǎo péng you
 了好朋友。

pàn pan wèn nǐ jiān
 盼盼问：“你肩
 shàng zhè liǎng gàng yī xīng shì
 上这两杠一星是
 shén me yì si
 什么意思？”



wáng cān móu zhè jiào shǎo xiào shì jūn xián de yí gè děng jí wáng cān
 王参谋：“这叫少校，是军衔的一个等级。”王参
 móu xiàng pàn pan jiè shào rú xià jūn xián zhī shì
 谋向盼盼介绍如下军衔知识：



wèi guān shǎo wèi
 尉官：少尉



zhōng wèi
 中尉



shàng wèi
 上尉



xiào guān shǎo xiào
 校官：少校



zhōng xiào shàng xiào
 中校 上校



dà xiào
 大校



jiàng guān shǎo jiàng
 将官：少将



zhōng jiàng
 中 将



shàng jiàng
 上 将

pàn pàn tīng wáng cān móu jiǎng wán jūn xián zhī hòu yáo huàng zhe nǎo dai shuō

盼盼听王参谋讲完军衔之后，摇晃着脑袋说：

jiāng jūn zuì dà wǒ zhǎng dà le yě yào dāng jiāng jūn wáng cān móu shuō hǎo xiǎo

“将军最大，我长大了也要当将军！”王参谋说：“好小

zi yǒu zhì qì kě shì yào dāng jiāng jūn shǒu xiān yào dāng hǎo shì bīng jūn duì fēn

子，有志气！可是要当将军，首先要当好士兵。军队分

gōng hěn xì yǒu lù hǎi kōng sān dà jūn zhǒng měi yì jūn zhǒng yòu yǒu xǔ duō bīng

工很细，有‘陆海空’三大军种，每一军种又由许多兵

zhǒng zǔ chéng bǐ rú lù jūn jiù bāo kuò bù bīng pào bīng zhuāng jiǎ bīng gōng

种组成，比如陆军就包括步兵、炮兵、装甲兵、工

chéng bīng fáng huà bīng tōng xìn bīng hé dǎo dàn bù duì děng wú lùn nǐ dāng shén me

程兵、防化兵、通信兵和导弹部队等。无论你当什么

bīng dōu yào zhǎng wò gāi bīng zhǒng de wǔ qì liàn hǎo guò yìng de běn lǐng

兵，都要掌握该兵种的武器，练好过硬的本领。”

pàn pàn wèn wǒ yào dāng bù bīng gāi zhǎng wò shén me wǔ qì ne

盼盼问：“我要当步兵，该掌握什么武器呢？”

wáng cān móu shuō nà nǐ bì xū huì shǐ yòng dāo qiāng dàn chē děng

王参谋说：“那你必须会使用刀、枪、弹、车等

deng

等。”

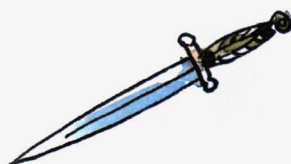
shǎn guāng de zhàn dāo

闪光的战刀



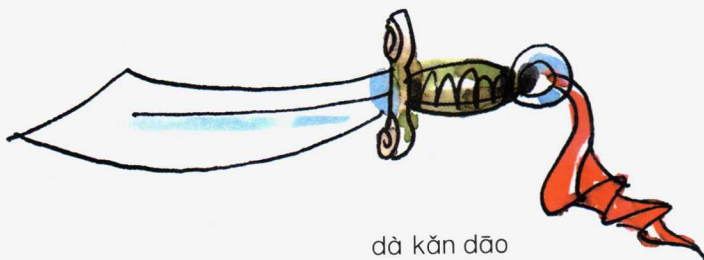
cì dāo

刺刀



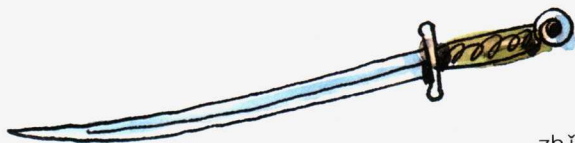
bì shǒu

匕首



dà kǎn dāo

大砍刀



zhǐ huī dāo

指挥刀

qiāng de jiā zú
枪 的 家 族



shǒu qiāng
手 枪



bù qiāng
步 枪 (五 六 式 半 自 动)



chōng fēng qiāng
冲 锋 枪



qīng jī qiāng
轻 机 枪



zhòng jī qiāng
重 机 枪



tōng yòng jī qiāng
通 用 机 枪

jìn zhàn jiāo zǐ shǒu liú dàn
近 战 骄 子——手 榴 弹



pò piàn shǒu liú dàn yǐ pò piàn shāng rén
破 片 手 榴 弹 (以 破 片 伤 人)



jù shēng shǒu liú dàn bù shāng shēn tǐ zhèn hūn rén
巨 声 手 榴 弹 (不 伤 身 体 震 昏 人)



chuān jiǎ shǒu liú dàn dǎ tǎng kè zhuāng jiǎ chē
穿 甲 手 榴 弹 (打 坦 克、装 甲 车)



zhào míng shǒu liú dàn shí shī zhào míng
照 明 手 榴 弹 (实 施 照 明)



yān mù shǒu liú dàn shī fàng yān mù
烟 幕 手 榴 弹 (施 放 烟 幕)



rán shāo shǒu liú dàn diǎn rán mù biāo
燃 烧 手 榴 弹 (点 燃 目 标)

zhàn chǎng chū zū chē

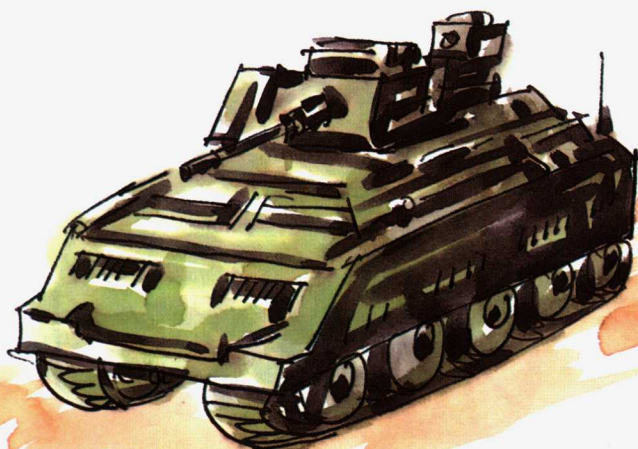
战 场 “出 租 车”

bù bīng zhàn dòu chē liàng hé zhuāng jiǎ shū sòng

步 兵 战 斗 车 辆 和 装 甲 输 送

chē

车。

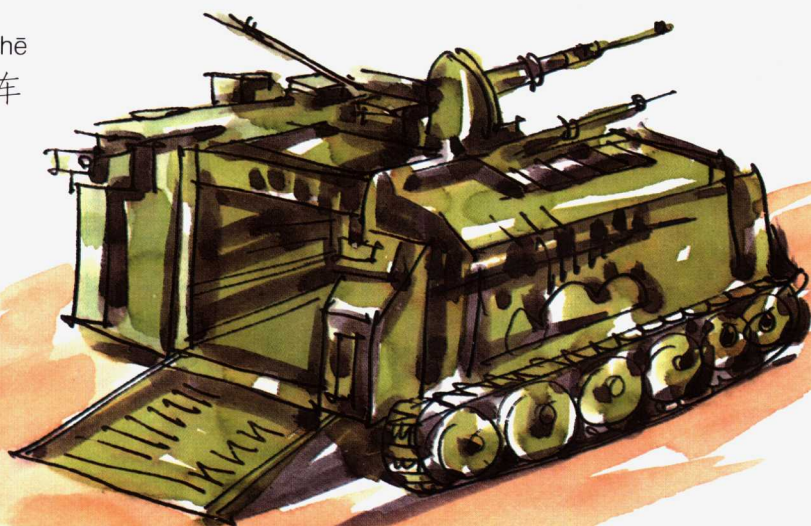


bù bīng zhàn dòu chē

步 兵 战 斗 车

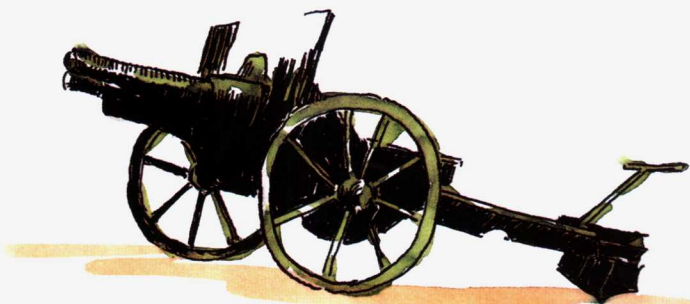
zhuāng jiǎ shū sòng chē

装 甲 输 送 车

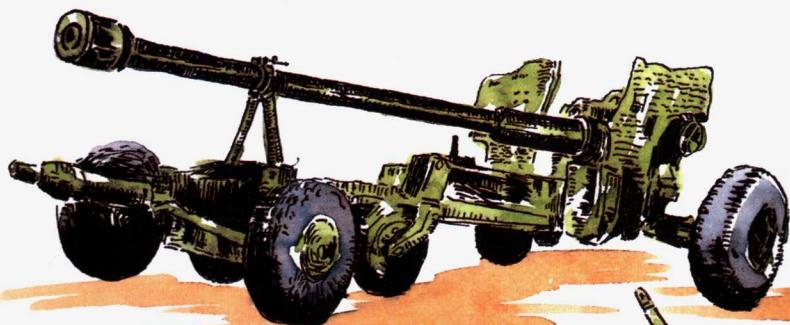


pàn pān yáo huàng zhe nǎo dai duì wáng cān móu shuō wǒ xiǎng dāng gè pào bīng
盼盼摇晃着脑袋对王参谋说：“我想当个炮兵，
yào zhǎng wò shén me wǔ qì ne wáng cān móu shuō mà nǐ děi zhǎng wò pào bīng de
要掌握什么武器呢？”王参谋说：“那你得掌握炮兵的
zhǔ yào wǔ qì huǒ pào
主要武器——火炮。”

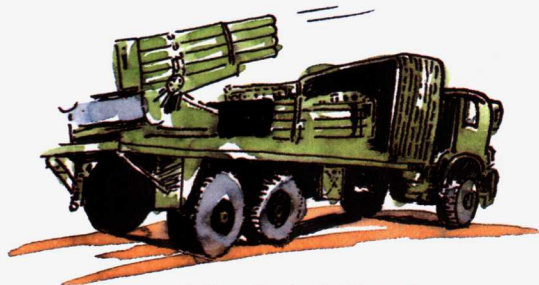
zài yí gè xīng qī liù de xià wǔ wáng cān móu bǎ pàn pān lǐng dào yí gè pào bīng
在一个星期六的下午，王参谋把盼盼领到一个炮兵
bù duì zài zhè lǐ pàn pān rèn shi le xià liè huǒ pào
部队。在这里，盼盼认识了下列火炮。



liú dàn pào
榴弹炮



jiā nóng pào
加农炮



duō guǎn huǒ jiàn pào
多管火箭炮



gāo shè pào
高射炮

pàn pàn wèn wáng cān móu zhè me dà de huǒ pào zěn me qù dǎ dí rén ne

盼盼问王参谋：“这么大的火炮怎么去打敌人呢？”

wáng cān móu bǎ pàn pàn lǐng dào pào bīng bù duì de dàn yào kù zhǐ zhe yí gè ge gāo

王参谋把盼盼领到炮兵部队的弹药库，指着一个个高

ǎi dà xiǎo bù yī de pào dàn duì pàn pàn shuō huǒ pào shì kào fā shè zhè xiē pào dàn

矮大小不一的炮弹，对盼盼说：“火炮是靠发射这些炮弹

qù dǎ dí rén de

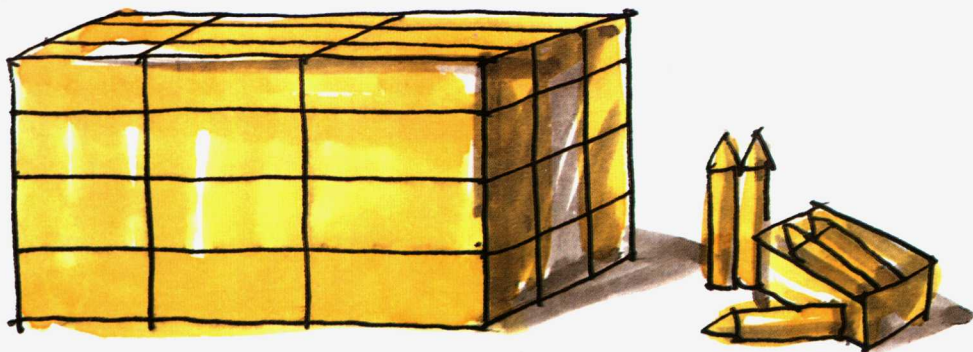
去打敌人的。”



gāo gè zi
高个子



xiǎo pàng zi
小胖子

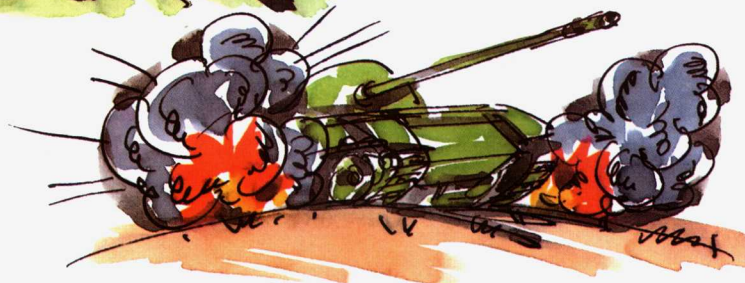


mǎ fàng zhèng qí de dàn yào xiāng
码放整齐的弹药箱

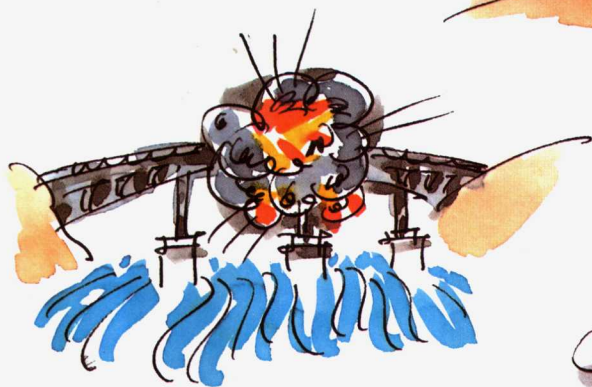
wáng cān móu jì xù shuō zhè xiē pào dàn huì àn zhào pào bīng zhǐ dìng de mù

王参谋继续说：“这些炮弹会按照炮兵指定的目标，准确着落，爆炸，可以打飞机，炸坦克，毁桥梁，还可以掩护己方部队的进攻。”

dǎ fēi jī gāo shè pào
打飞机（高射炮）



zhà tǎng kè
炸坦克



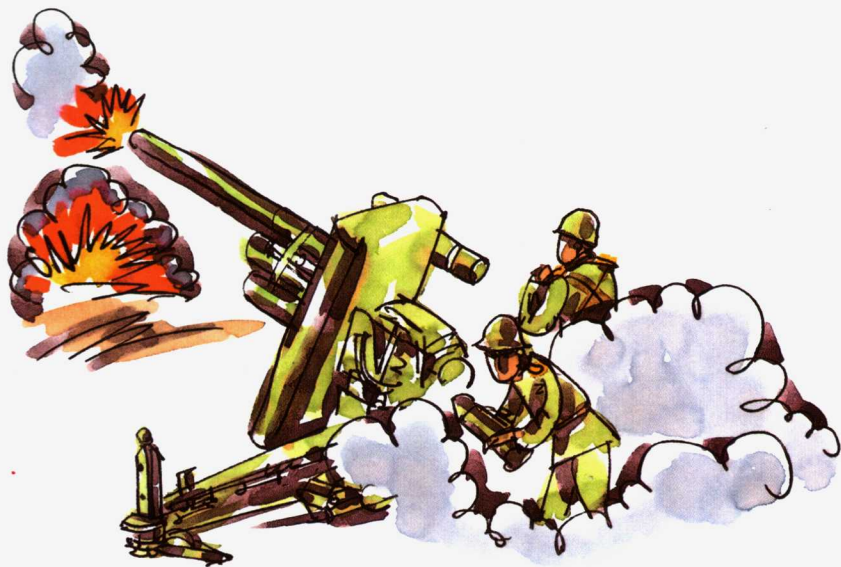
huǐ qiáo liáng
毁桥梁



yǎn hù jìn gōng
掩护进攻

wáng cān móu hái tè bié gào su pàn pàn pào dàn jiù xiàng qiāng de zǐ dàn yí
王 参 谋 还 特 别 告 诉 盼 盼 ， 炮 弹 就 像 枪 的 子 弹 一
yàng zhǐ yǒu zhuāng jìn huǒ pào tōng guò huǒ pào de guǎn zi fā shè chū qù cái néng
样 ， 只 有 装 进 火 炮 ， 通 过 火 炮 的 管 子 发 射 出 去 ， 才 能
yǒu xiào de dǎ jī dí rén
有 效 地 打 击 敌 人 。

pàn pàn diǎn diǎn tóu à yào dāng pào shǒu děi huì yòng huǒ pào
盼 盼 点 点 头 ： “ 啊 ！ 要 当 炮 手 得 会 用 火 炮 。”



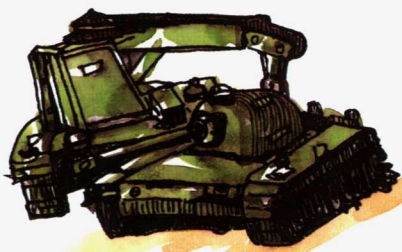
miáo zhǔn
瞄 准

zhuāng dàn
装 弹



fā shè
发 射

yǒu yì tiān pàn pan lā zhe wáng cān móu de shǒu shuō wǒ xiǎng dāng gè
 有一天，盼盼拉着王参谋的手说：“我想当个
 zhuāng jiǎ bīng yīng gāi zhǎng wò shén me wǔ qì ne wáng cān móu shuō nà nǐ
 装甲兵，应该掌握什么武器呢？”王参谋说：“那你
 jiù děi zhǎng wò zhuāng jiǎ bīng de zhǔ yào wǔ qì tāng kè pàn pan zài wáng cān
 就得掌握装甲兵的主要武器——坦克。”盼盼在王参
 móu de dài lǐng xià lái dào le mǒu tǎng kè bù duì zài zhè lǐ tā jiàn dào le xǔ duō
 谋的带领下，来到了某坦克部队。在这里，他见到了许多
 cóng wèi jiàn guò de tǎng kè
 从未见过的坦克。



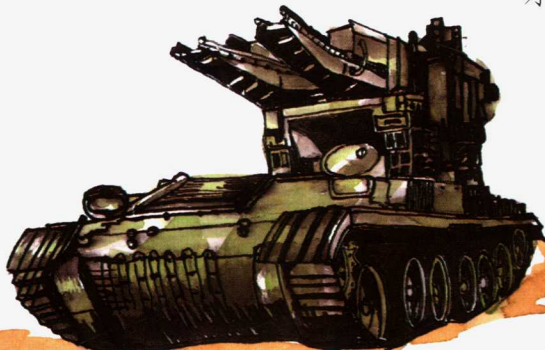
qiǎng jiù tǎng kè
抢救坦克



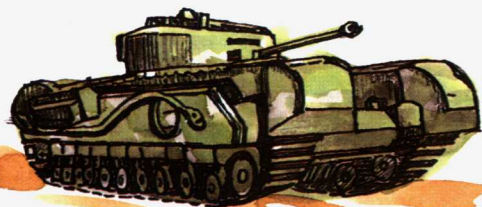
shuǐ lù tǎng kè
水陆坦克



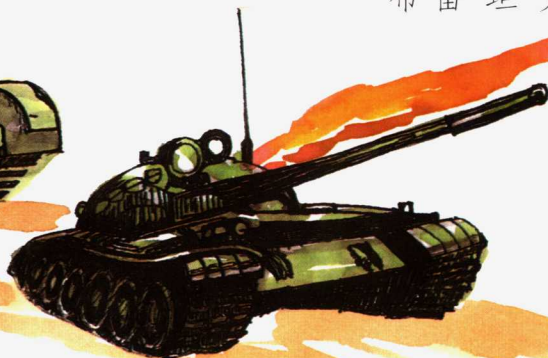
qīng xíng tǎng kè
轻型坦克



bù léi tǎng kè
布雷坦克(扫)



zhòng xíng tǎng kè
重型坦克



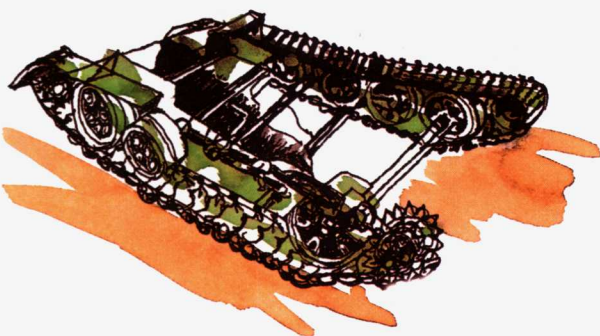
pēn huǒ tǎng kè
喷火坦克

dāng pàn pàn bèi gè zhǒng tǎn kè nòng de yǎn huā liáo luàn de shí hòu wáng cān

当盼盼被各种坦克弄得眼花缭乱的时候，王参
móu xiàng pàn pàn jiè shào le tǎn kè de sān dà tè diǎn dì yī tā yǒu yī shuāng líng
谋向盼盼介绍了坦克的三大特点：第一，它有一双灵
huó jī dòng de tiě jiǎo bǎn lǚ dài dì èr tā shēn zhuó yí tào hù shēn fú

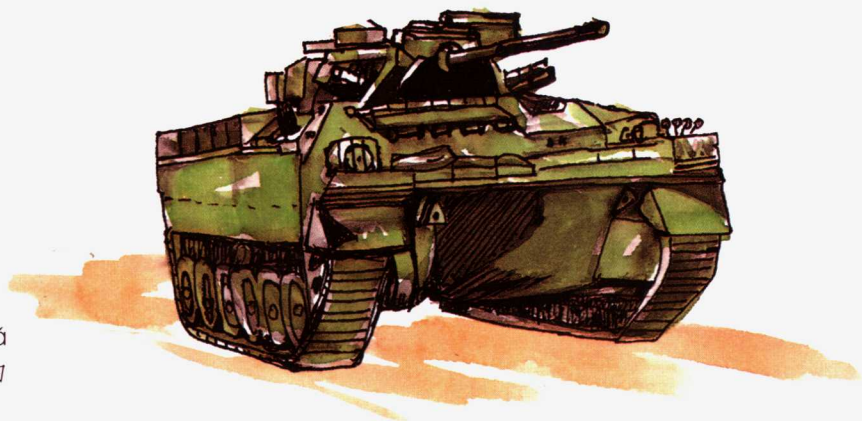
活机动的铁脚板——履带；第二，它身着一套护身服——
zhuāng jiǎ dì sān tā yǒu yī tào néng dǎ jī dí rén de zhuāng zhì huǒ lì zhuāng

装甲；第三，它有一套能打击敌人的装置——火力装
zhì
置。

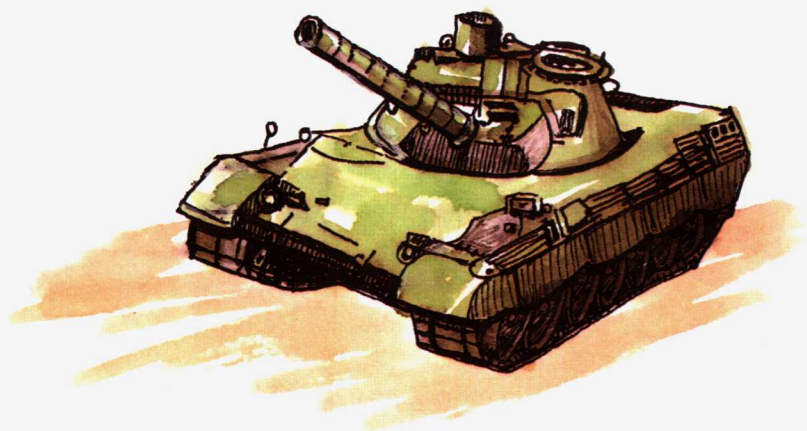


tiě jiǎo bǎn
铁脚板

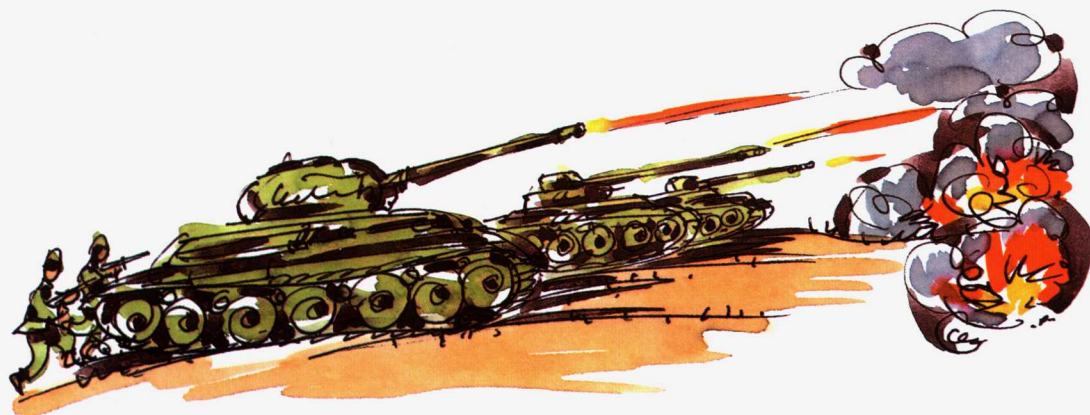
fáng hù zhuāng jiǎ
防护装甲



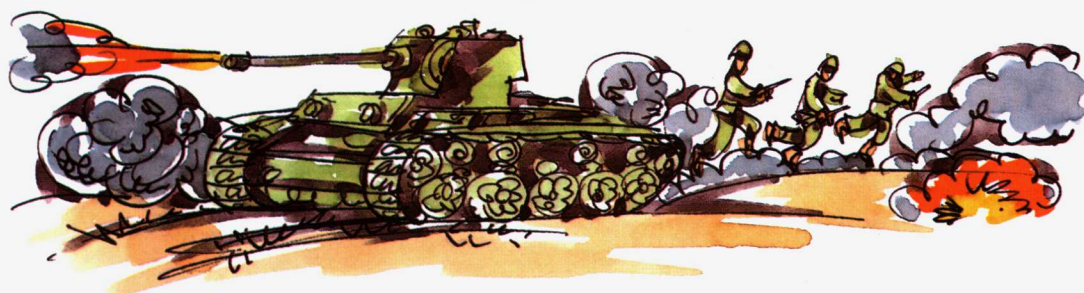
huǒ lì zhuāng zhì
火力装置



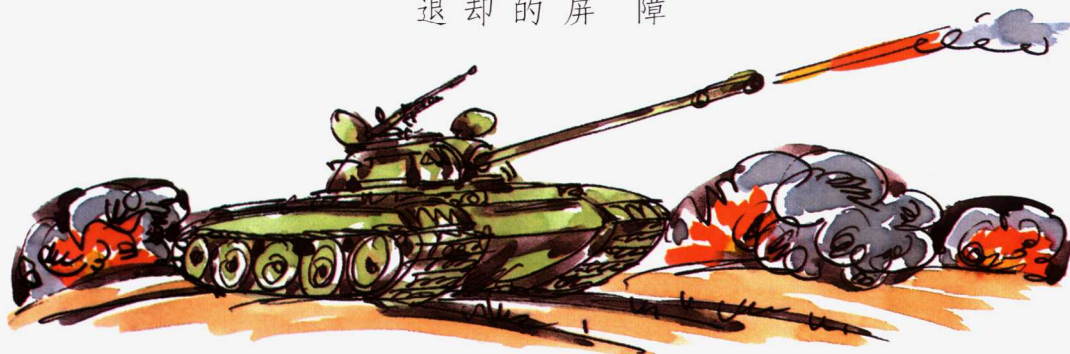
pàn pàn bù míng bái dǎ zhàng gàn má yào yòng tǎn kè zhè zhǒng bèn zhòng de
盼 盼 不 明 白：“打 仗 干 吗 要 用 坦 克 这 种 笨 重 的
dōng xī wáng cān móu gào su tā tǎn kè suī bèn zhòng dàn shì yóu yú tā yǒu
东 西？”王 参 谋 告 诉 他：“坦 克 虽 笨 重，但 是 由 于 它 有
shàng shù sān gè tè diǎn suǒ yǐ tā néng gōng néng shǒu zuò yòng jù dà
上 述 三 个 特 点，所 以 它 能 攻 能 守，作 用 巨 大。”



jìn gōng de xiān fēng
进 攻 的 先 锋



tuì què de píng zhàng
退 却 的 屏 障



bǎo hù zì jǐ xiāo miè dí rén
保 护 自 己 消 灭 敌 人

zài lí kāi tǎng kè bù duì de shí hòu wáng cān móu hái zhuān mén gěi pàn pàn bǔ
在离开坦克部队的时候，王参谋还专门给盼盼补
chōng jiè shào le tǎng kè de xiōng dì zhuāng jiǎ chē
充介绍了坦克的兄弟——装甲车。



dān gè zhuāng jiǎ chē
单个装甲车



chí chěng yú zhàn chǎng shàng de zhuāng jiǎ chē qún
驰骋于战场上的装甲车群